

# SOGO®

Human Technology

manual de instrucciones / instructions for use  
mode d'emploi / manual de instruções  
gebrauchsanweisung / manuale d'istruzioni



ALTAVOZ PORTÁTIL BLUETOOTH  
PORTABLE BOOMBOX BLUETOOTH SPEAKER  
HAUT-PARLEUR PORTABLE BLUETOOTH  
ALTO-FALANTE PORTÁTIL BLUETOOTH  
BLUETOOTH TRAGBARER LAUTSPRECHER  
ALTOPARLANTE PORTATILE BLUETOOTH

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones  
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-8462



Este manual de instrucciones también se puede descargar desde nuestra página web [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

## Reglas de seguridad

- 1) Siga atentamente las reglas descritas en este manual para garantizar su seguridad. Antes de usar este altavoz portátil bluetooth, le recomendamos encarecidamente que lea este manual del usuario.
- 2) Tenga mucho cuidado con los bordes, las superficies irregulares, las partes metálicas, los accesorios y su embalaje para evitar posibles lesiones o daños.
- 3) No modifique, repare o desmantele este altavoz portátil bluetooth. Si lo hace, puede provocar incendios, descargas eléctricas, averías completas de este altavoz, etc. Todo lo cual no está cubierto por la garantía.
- 4) No utilice diluyentes ni líquidos volátiles para limpiar el altavoz portátil bluetooth.
- 5) No use el altavoz portátil bluetooth en un lugar peligroso.

## Servicio y soporte

Si su dispositivo no funciona como debería, llévelo a su proveedor de servicio local o distribuidor para que lo reparen.

## Características:

Conectividad inalámbrica Bluetooth  
Soporte para tarjeta USB / TF  
Función de karaoke  
Batería de litio recargable

## Especificaciones:

Potencia de salida	5W
Tamaño de la unidad driver	4 pulgadas
Impedancia	2 Ohm
Relación S / N	≥80dB
Separación	≥45dB
Distorsión	≤10%
Frecuencia de respuesta	100Hz-20KHz
Versión Bluetooth	V4.2+EDR
Alcance Bluetooth	10 metros
Nombre de emparejamiento Bluetooth	SOGO SS-8462
Perfiles Bluetooth compatibles	A2DP
Memoria máxima USB y TF compatible	32 GB
Capacidad de la batería	Incorporada 800mAh 3.7V
Tipo de Batería	Li-ion
Indicador de carga	Sí
Potencia de entrada	DC 5V

## Accesorio:

Cable de carga USB

## Conectando al dispositivo Bluetooth

Encienda la unidad de altavoz y el Bluetooth, encienda su dispositivo móvil u otro dispositivo y busque el nombre del modelo de altavoz "SOGO SS-8462". Empareje el dispositivo. Una vez que el dispositivo está emparejado, Bluetooth se conectará automáticamente cuando la unidad se encienda posteriormente.

1. Interruptor: Enciende y apaga la unidad.
2. DC-5V: utilice el cable de carga original para cargar. El LED rojo está encendido cuando se carga.
3. Ranura USB: se utiliza para leer los archivos Mp3 en formato FAT32 con un tamaño máximo de 32 GB.
4. Ranura TF: se utiliza para leer los archivos Mp3 en formato FAT32 con un tamaño máximo de 32 GB.
5. Entrada Micrófono.
6. Tecla de modo (M): presione para cambiar y seleccionar el modo actual.
7. Reproducir / Pausa: en el modo USB / TF / Bluetooth, presione brevemente para reproducir y pausar.
8. ◀◀: En el modo USB / TF / Bluetooth, presione brevemente para pasar al canal / pista anterior.
9. ▶▶: En el modo USB / TF / Bluetooth, presione brevemente para pasar al canal / pista siguiente.
10. ▣: Presione el botón para bajar el volumen.
11. ⬆: Presione el botón para subir el volumen.

## Bluetooth

Encienda el altavoz, entrará directamente en el modo Bluetooth. Después de emparejar el dispositivo, puede reproducir la música. Presione brevemente ▶ para reproducir / pausar. Presione brevemente ◀◀ y ▶▶ para ir a Anterior y Siguiente. Presione los botones - y + para bajar y subir el volumen.

## Tarjeta USB / TF (32 GB)

Inserte la memoria flash U o la tarjeta Micro-TF en la ranura USB / TF. Leerá la música en formato MP3 automáticamente. Presione ▶ para Reproducir / Pausa. Presione brevemente ◀◀ y ▶▶ para ir a Anterior y Siguiente. Mantenga presionado - y + para bajar y subir el volumen.

## Carga

Utilice el cable de carga original para cargar, El LED rojo está encendido cuando se carga.

## RADIO FM

Presione ▶|| para buscar canales FM automáticamente. Esta operación escaneará todas las estaciones de FM y las pregrabará en la memoria. El procedimiento de exploración tardará varios minutos en completarse y no debe interrumpirse. Una vez completado, puede presionar brevemente ◀◀ o ▶▶ para avanzar o retroceder. Mantenga presionado ◀◀ o ▶▶ para bajar o subir el volumen.

This instruction manual can also be downloaded from our web page [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

## Safety Rules

- 1) Please follow the rules depicted in this manual closely to ensure your safety.  
Before using this portable boombox bluetooth speaker, we would strongly encourage you to read through this user manual.
- 2) Be more wary of any edges, uneven surfaces, metal parts, accessories and its packaging so as to prevent any possible injury or damage.
- 3) Do not modify, repair or dismantle this portable boombox bluetooth speaker. Doing so may result in fire, electric shocks, complete breakdown of this speaker, etc.  
All of which, are not covered under warranty.
- 4) Do not use any diluents or volatile liquid to clean the portable boombox bluetooth speaker.
- 5) Do not use the portable boombox bluetooth speaker in a hazardous location.

## Service and Support

If your device is not performing

### Features:

Bluetooth wireless connectivity  
Support USB/TF card  
Karaoke function  
Rechargeable Lithium battery

### Specification:

Output power	5W
Driver unit size	4INCH
Impedance	2 Ohm
S/N ratio	≥80dB
Separation	≥45dB
Distortion	≤10%
Frequency response	100Hz-20KHz
Bluetooth version	V4.2+EDR
Bluetooth range	10 meters
Bluetooth pairing name	SOGO SS-8462
Bluetooth profiles supported	A2DP
USB & TF max. memory supported	32 GB
Battery capacity	Built-in 800mAh 3.7V
Battery type	Li-ion
Charging indicator	Yes
Input power	DC 5V

### Accessory:

USB charging cable

## Connect to Bluetooth device

Turn on the speaker unit and the Bluetooth switch on your mobile or other device and search for the speaker model name "SOGO SS-8462". Pair the device.  
Once device is paired Bluetooth will automatically connect when unit is turned on subsequently.

1. Switch: Switch on and off the unit.
2. DC-5V: Please use the original charging cable to charge. The red LED is on when charging.
3. USB slot: Used to read the Mp3 files in FAT32 format with maximum size of 32GB.
4. TF slot: Used to read the Mp3 files in FAT32 format with maximum size of 32GB.
5. Microphone slot.
6. Mode key (M), press to change and select the current mode.
7. Play/Pause: Under USB/TF/Bluetooth mode, short press for play and pause.
8. ◀◀: Under USB/TF/Bluetooth mode, Short press to move to previous channel/track.
9. ▶▶: Under USB/TF/Bluetooth mode, Short press to move to next channel/track.
10. ▢: Press the button to decrease the volume.
11. +: Press the button to increase the volume.

## Bluetooth

Turn on the speaker, It come into the Bluetooth mode directly. After pair the device, it can play the music, Short time Press ▶ to Play/Pause, Short press ◀◀ and ▶▶ to Prev and Next. press - and + button to turn down and turn up the Volume.

## USB/TF Card (32 GB)

Insert the U flash memory or Micro-TF card into the USB/TF slot. It will read the MP3 format music automatically. Press ▶ to Play/Pause, Short press ◀◀ and ▶▶ to Prev. and Next, Long press - and + to turn down and turn up the Volume.

## Charging

Please use the original charging cable to charge,  
Red LED on when charging.

## FM RADIO

Press ▶|| to search FM channel automatically. This operation will scan all FM stations and Pre-record them to memory. The scan procedure will take several minutes to complete and should not be interrupted. Once complete, you can short press ◀◀ or ▶▶ to move forward or backward. Long press ◀◀ or ▶▶ to turn down or turn up Volume.

Ce manuel d'instructions peut également être téléchargé à partir de notre page Web [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

### Les règles de sécurité

- 1) Veuillez suivre les règles décrites dans ce manuel pour assurer votre sécurité. Avant d'utiliser ce haut-parleur portable bluetooth, nous vous encourageons vivement à lire ce manuel de l'utilisateur.
- 2) Méfiez-vous des bords, des surfaces inégales, des pièces métalliques, des accessoires et de leur emballage afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage.
- 3) Ne modifiez pas, ne réparez pas et ne démontez pas ce haut-parleur portable bluetooth. Cela pourrait provoquer un incendie, des chocs électriques, une panne complète de ce haut-parleur, etc., qui ne sont pas tous couverts par la garantie.
- 4) N'utilisez pas de diluants ni de liquides volatiles pour nettoyer le haut-parleur portable bluetooth.
- 5) N'utilisez pas le haut-parleur portable bluetooth dans un endroit dangereux.

### Service et support

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services local ou votre revendeur local pour réparation.

### Fonctionnalités:

Connectivité sans fil Bluetooth  
Prise en charge de la carte USB / TF  
Fonction karaoké  
Batterie au lithium rechargeable

### Spécification:

Puissance de sortie	5W
Taille de l'unité Driver	4 pouces
Impédance	2 Ohm
Rapport S / N	≥80dB
Séparation	≥45dB
Distorsion	≤10%
Fréquence de réponse	100Hz-20KHz
Version Bluetooth	V4.2+EDR
Portée Bluetooth	10 mètres
Nom d'appairage Bluetooth	SOGO SS-8462
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP
Mémoire maximale USB et TF prise en charge	32 GB
Capacité de la batterie	Intégré 800mAh 3.7V
Type de batterie	Li-ion
Indicateur de charge	Oui
Puissance d'entrée	DC 5V

### Accessoire:

Câble de chargement USB

## Connexion à l'appareil Bluetooth

Allumez le haut-parleur et le Bluetooth, allumez votre appareil mobile ou autre et recherchez le nom du modèle d'enceinte "SOGO SS-8462". Associez l'appareil. Une fois l'appareil appairé, Bluetooth se connectera automatiquement lorsque l'appareil sera allumé par la suite.

1. Commutateur: allume et éteint l'unité.
2. DC-5V: Veuillez utiliser le câble de charge d'origine pour charger. La LED rouge est allumée lors de la charge.
3. Emplacement USB: utilisé pour lire les fichiers MP3 au format FAT32 avec une taille maximale de 32 Gb.
4. Emplacement TF: utilisé pour lire les fichiers Mp3 au format FAT32 avec une taille maximale de 32 Gb.
5. Emplacement pour microphone.
6. Touche Mode (M): appuyez pour changer et sélectionner le mode actuel.
7. Lecture / Pause: en mode USB / TF / Bluetooth, appuyez brièvement pour lecture et pause.
8. **⏮**: En mode USB / TF / Bluetooth, appuyez brièvement pour passer à la chaîne / piste précédente.
9. **⏭**: En mode USB / TF / Bluetooth, appuyez brièvement pour passer à la chaîne / piste suivante.
10. **▣**: Appuyez sur le bouton pour diminuer le volume.
11. **▣**: Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume.

## Bluetooth

Allumez le haut-parleur, il passera directement en mode Bluetooth. Après avoir couplé l'appareil, il peut lire la musique. Appuyez brièvement sur **▶** pour lire / mettre en pause. Appuyez brièvement sur **⏮** et **⏭** pour aller à Précédent et Suivant. Appuyez sur les boutons - et + pour baisser et augmenter le volume.

## Carte USB / TF (32 GB)

Insérez la mémoire flash U ou la carte Micro-TF dans la fente USB / TF. Il lira automatiquement la musique au format MP3. Appuyez sur **▶** pour lire / mettre en pause. Appuyez brièvement sur **⏮** et **⏭** pour aller à Précédent et Suivant. Appuyez longuement sur - et + pour baisser et augmenter le volume.

## Mise en charge

Veuillez utiliser le câble de charge d'origine pour charger, La LED rouge est allumée lors de la charge.

## RADIO FM

Appuyez sur **▶** Il pour rechercher automatiquement les chaînes FM. Cette opération va balayer toutes les stations FM et les pré-enregistrer en mémoire. La procédure de numérisation prendra plusieurs minutes et ne doit pas être interrompue. Une fois terminé, vous pouvez appuyer brièvement sur **⏮** ou **⏭** pour avancer ou reculer. Appuyez longuement sur **⏮** ou **⏭** pour baisser ou augmenter le volume.

Este manual de instruções também pode ser baixado da nossa página web [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

## Regras de segurança

- 1) Por favor, siga as regras descritas neste manual para garantir sua segurança.  
Antes de usar este alto-falante portátil bluetooth, recomendamos que você leia este manual do usuário.
- 2) Esteja atento a quaisquer bordas, superfícies irregulares, peças de metal, acessórios e sua embalagem, para evitar possíveis ferimentos ou danos.
- 3) Não modifique, repare ou desmonte este alto-falante portátil bluetooth. Isso pode resultar em incêndio, choques elétricos, quebra completa os alto-falante, etc.  
Todos os quais não são cobertos pela garantia.
- 4) Não use diluentes ou líquidos voláteis para limpar os alto-falante portátil bluetooth.
- 5) Não use os alto-falante portátil bluetooth em locais perigosos.

## Serviço e Suporte

Se o seu dispositivo não estiver funcionando como deveria, leve-o ao provedor de serviços local ou ao revendedor para obter assistência.

## Funcionalidades:

Conectividade sem fio Bluetooth  
Suporte para cartão USB / TF  
Função de karaokê  
Bateria de lítio recarregável

## Especificação:

Potência de saída	5W
Tamanho da unidade de condução	4 Polegadas
Impedância	2 Ohm
Relação S / N	≥80dB
Separação	≥45dB
Distorção	≤10%
Frequência de resposta	100Hz-20KHz
Versão Bluetooth	V4.2+EDR
Alcance Bluetooth	10 metros
Nome do emparelhamento Bluetooth	SOGO SS-8462
Perfis Bluetooth suportados	A2DP
Memória máxima USB e TF suportada	32 GB
Capacidade da bateria	Integrado 800mAh 3.7V
Tipo de bateria	Li-ion
Indicador de carga	Sim
Potência de entrada	DC 5V

## Acessório:

Cabo de carregamento USB



## Conectando ao dispositivo Bluetooth

Ligue a unidade do alto-falante e o Bluetooth, ligue o celular ou outro dispositivo e procure o nome do modelo do alto-falante "SOGO SS-8462". Emparelhe o dispositivo. Depois que o dispositivo estiver emparelhado, o Bluetooth se conectará automaticamente quando a unidade for ligada posteriormente.

1. Interruptor: Liga e desliga a unidade.
2. DC-5V: use o cabo de carregamento original para carregar. O LED vermelho acende durante o carregamento.
3. Slot USB: Usado para ler os arquivos Mp3 no formato FAT32 com tamanho máximo de 32 GB.
4. Slot TF: Usado para ler os arquivos Mp3 no formato FAT32 com tamanho máximo de 32 GB.
5. Slot para microfone.
6. Tecla de modo (M): pressione para alterar e selecionar o modo atual.
7. Reproduzir / Pausar: No modo USB / TF / Bluetooth, pressione brevemente para reproduzir e pausar.
8. **◀◀**: No modo USB / TF / Bluetooth, pressione brevemente para ir para o canal / faixa anterior.
9. **▶▶**: No modo USB / TF / Bluetooth, pressione brevemente para ir para o próximo canal / faixa.
10. **▢**: Pressione o botão para diminuir o volume.
11. **+**: Pressione o botão para aumentar o volume.

## Bluetooth

Ligue o alto-falante, ele entrará no modo Bluetooth diretamente. Depois de emparelhar o dispositivo, ele pode tocar a música. Pressione rapidamente **▶** para reproduzir / pausar. Pressione rapidamente **◀◀** e **▶▶** para ir para Anterior e Próximo. Pressione os botões - e + para diminuir e aumentar o volume.

## Cartão USB / TF (32 GB)

Insira a memória flash U ou o cartão Micro-TF no slot USB / TF. Ele lerá a música no formato MP3 automaticamente. Pressione **▶** para reproduzir / pausar. Pressione brevemente **◀◀** e **▶▶** para ir para Anterior e Próximo. Mantenha pressionado - e + para diminuir e aumentar o volume.

## Carregamento

Por favor, use o cabo de carregamento original para carregar. LED vermelho aceso durante o carregamento.

## RADIO FM

Pressione **▶** para pesquisar canais FM automaticamente. Esta operação irá procurar todas as estações FM e pré-gravá-las na memória. O procedimento de digitalização levará alguns minutos para ser concluído e não deve ser interrompido. Depois de concluído, você pode pressionar rapidamente **◀◀** ou **▶▶** para avançar ou retroceder. Pressione e segure **◀◀** ou **▶▶** para diminuir ou aumentar o volume.

Diese Bedienungsanleitung kann auch von unserer Webseite [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

### Sicherheitsregeln

- 1) Bitte befolgen Sie die in diesem Handbuch beschriebenen Regeln genau, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Bevor Sie diesen bluetooth tragbarer lautsprecher verwenden, empfehlen wir Ihnen dringend, diese Bedienungsanleitung durchzulesen.
- 2) Seien Sie vorsichtig bei Kanten, unebenen Oberflächen, Metallteilen, Zubehöerteilen und deren Verpackung, um mögliche Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- 3) Modifizieren, reparieren oder zerlegen Sie diese bluetooth tragbarer lautsprecher nicht. Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, einem Totalausfall der lautsprecher usw. kommen. Alle diese Schäden fallen nicht unter die Garantie.
- 4) Verwenden Sie zum Reinigen der bluetooth tragbarer lautsprecher keine erdünnungsmittel oder flüchtigen Flüssigkeiten.
- 5) Verwenden Sie die bluetooth tragbarer lautsprecher nicht an gefährlichen Orten.

### Service und Support

Wenn Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zur Wartung zu Ihrem örtlichen Dienstleister oder Händler.

### Eigenschaften:

Bluetooth-Verbindung  
Unterstützung USB / TF karte  
Karaoke-Funktion  
Wiederaufladbare Lithiumbatterie

### Spezifikation:

Ausgangsleistung	5W
Größe der Treibereinheit	4 Zoll
Impedanz	2 Ohm
S / N-Verhältnis	≥80dB
Trennung	≥45dB
Verzerrung	≤10%
Reaktionsfrequenz	100Hz-20KHz
Bluetooth-Version	V4.2+EDR
Bluetooth-Reichweite	10 meter
Name der Bluetooth-Kopplung	SOGO SS-8462
Unterstützte Bluetooth-Profile	A2DP
USB & TF maximaler Speicher unterstützt	32 GB
Batteriekapazität	Eingebaut 800mAh 3.7V
Batterietyp	Li-ion
Ladeanzeige	Ja
Eingangsleistung	DC 5V

### Zubehörteil:

USB Ladekabel

## Verbindung zum Bluetooth-Gerät herstellen

Schalten Sie die Lautsprechereinheit und Bluetooth ein, schalten Sie Ihr Mobiltelefon oder ein anderes Gerät ein und suchen Sie nach dem Lautsprechermodellnamen "SOGO SS-8462". Koppeln Sie das Gerät. Sobald das Gerät gekoppelt ist, stellt Bluetooth automatisch eine Verbindung her, wenn das Gerät anschließend eingeschaltet wird.

1. **Schalter:** Schaltet das Gerät ein und aus.
2. **DC-5V:** Verwenden Sie bitte das Original-Ladekabel zum Laden. Die rote LED leuchtet beim Laden.
3. **USB-Steckplatz:** Verwendet, um die MP3-Dateien in FAT32-Format mit einer maximalen Größe von 32 GB zu lesen.
4. **TF Slot:** Verwendet, um die MP3-Dateien in FAT32-Format mit einer maximalen Größe von 32 GB zu lesen.
5. **Mikrofonschlitz.**
6. **Modustaste (M):** Drücken Sie diese Taste, um den aktuellen Modus zu ändern und auszuwählen.
7. **Wiedergabe / Pause:** Im USB / TF / Bluetooth-Modus für Wiedergabe und Pause kurz drücken.
8. **⏮:** Drücken Sie im USB / TF / Bluetooth-Modus kurz, um zum vorherigen Kanal / Track zu wechseln.
9. **⏭:** Drücken Sie im USB / TF / Bluetooth-Modus kurz, um zum nächsten Kanal / Track zu wechseln.
10. **⏪:** Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
11. **⏩:** Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

## Bluetooth

Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, wechselt er direkt in den Bluetooth-Modus. Nach dem Koppeln des Geräts kann die Musik abgespielt werden. Drücken Sie kurz **▶**, um die Wiedergabe / Pause zu starten. Drücken Sie kurz **⏮** und **⏭**, um zu Zurück und Weiter zu gelangen. Drücken Sie die Tasten - und +, um die Lautstärke zu verringern und zu erhöhen.

## USB / TF-Karte (32 GB)

Stecken Sie den U-Flash-Speicher oder die Micro-TF-Karte in den USB / TF-Steckplatz. Die Musik im MP3-Format wird automatisch gelesen. Drücken Sie **▶** um die Wiedergabe / Pause zu starten. Drücken Sie kurz **⏮** und **⏭** um zu Zurück und Weiter zu gelangen. Halten Sie - und + gedrückt, um die Lautstärke zu verringern und zu erhöhen.

## Aufladen

Bitte verwenden Sie zum Aufladen das Original-Ladekabel.  
Rote LED leuchtet beim Laden.

## RADIO FM

Drücken Sie **▶** II um automatisch nach UKW-Kanälen zu suchen. Durch diesen Vorgang werden alle UKW-Sender durchsucht und im Speicher vorab aufgezeichnet. Der Scanvorgang dauert einige Minuten und sollte nicht unterbrochen werden. Wenn Sie fertig sind, können Sie kurz **⏮** oder **⏭** drücken, um vorwärts oder rückwärts zu gehen. Halten Sie **⏮** oder **⏭** gedrückt, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

Questo manuale di istruzioni può anche essere scaricato dalla nostra pagina web [www.sogo.es](http://www.sogo.es)

### Regole di sicurezza

- 1) Seguire attentamente le regole descritte in questo manuale per garantire la propria sicurezza. Prima di utilizzare questo altoparlante bluetooth portatile, consigliamo vivamente di leggere questo manuale utente.
- 2) Prestare maggiore attenzione a bordi, superfici irregolari, parti metalliche, accessori e confezione in modo da prevenire possibili lesioni o danni.
- 3) Non modificare, riparare o smontare questo altoparlante bluetooth portatile. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche, guasto completo delle altoparlante, ecc.  
Tutte le quali non sono coperte da garanzia.
- 4) Non utilizzare diluenti o liquidi volatili per pulire le altoparlante bluetooth portatile.
- 5) Non utilizzare le altoparlante bluetooth portatile in luoghi pericolosi.

### Assistenza e supporto

Se il dispositivo non funziona come dovrebbe, si prega di prendere ai vostri fornitori di servizi locali o il rivenditore per l'assistenza.

### Caratteristiche:

Connettività senza fili Bluetooth  
Supporto per scheda USB / TF  
Funzione karaoke  
Batteria al litio ricaricabile

### Specifiche:

Potenza di uscita	5W
Dimensioni dell'unità driver	4 pollici
Impedenza	2 Ohm
Rapporto S / N	≥80dB
Separazione	≥45dB
Distorsione	≤10%
Frequenza di risposta	100Hz-20KHz
Versione Bluetooth	V4.2+EDR
Portata Bluetooth	10 metri
Nome di associazione Bluetooth	SOGO SS-8462
Profili Bluetooth supportati	A2DP
Memoria massima USB e TF supportata	32 GB
Capacità della batteria	Incassata 800mAh 3.7V
Tipo di batteria	Li-ion
Indicatore di carica	Si
Potenza di ingresso	DC 5V

### Accessorio:

Cavo di ricarica USB

## Connessione al dispositivo Bluetooth

Accendere l'altoparlante e il Bluetooth, accendere il cellulare o altri dispositivi e cercare il nome del modello di altoparlante "SOGO SS-8462". Accoppiare il dispositivo.

Una volta accoppiato il dispositivo, il Bluetooth si conetterà automaticamente all'accensione successiva dell'unità.

1. Interruttore : accende e spegne l'unità.
2. DC-5V: utilizzare il cavo di ricarica originale per caricare. Il LED rosso è acceso durante la ricarica.
3. Fessura USB: utilizzato per leggere i file Mp3 in formato FAT32 con dimensioni massime di 32 GB.
4. Fessura TF: utilizzato per leggere i file Mp3 in formato FAT32 con dimensioni massime di 32 GB.
5. Fessura microfono.
6. Tasto Modalità (M): premere per modificare e selezionare la modalità corrente.
7. Riproduci / Pausa: in modalità USB / TF / Bluetooth, premere brevemente per riprodurre e mettere in pausa
8. **◀◀**: In modalità USB / TF / Bluetooth, premere brevemente per passare al canale / traccia precedente.
9. **▶▶**: In modalità USB / TF / Bluetooth, premere brevemente per passare al canale / traccia successivo.
10. **■**: Premere il pulsante per ridurre il volume
11. **+**: Premere il pulsante per aumentare il volume

## Bluetooth

Accendere l'altoparlante, si entrerà in modalità Bluetooth direttamente. Dopo aver associato il dispositivo, può riprodurre la musica. Premere brevemente **▶** per riprodurre / mettere in pausa. Premere brevemente **◀◀** e **▶▶** per passare a Precedente e Successivo. Premere i pulsanti - e + per abbassare e alzare il volume.

## Scheda USB / TF (32 GB)

Inserire la memoria flash U o la scheda Micro-TF nello slot USB / TF. Leggerà automaticamente la musica in formato MP3. Premere **▶** per riprodurre / mettere in pausa. Premi brevemente **◀◀** e **▶▶** per passare a Precedente e Successivo. Premi a lungo - e + per abbassare e alzare il volume.

## Ricarica

Si prega di utilizzare il cavo di ricarica originale per caricare, LED rosso acceso durante la ricarica.

## FM RADIO

Premere **▶** per cercare automaticamente i canali FM. Questa operazione eseguirà la scansione di tutte le stazioni FM e le pre-registrerà in memoria. Il completamento della procedura di scansione richiederà alcuni minuti e non deve essere interrotto. Una volta completato, è possibile premere brevemente **◀◀** o **▶▶** per spostarsi avanti o indietro. Premere a lungo **◀◀** o **▶▶** per abbassare o alzare il volume.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, a Directiva 2015/863/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



---

## DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/EU, Direttiva 2015/863/EU sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle Apparecchi elettrici ed elettronici.



---

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive 2015/863/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements.



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht die 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie, die 2015/863/EU Richtlinie auf die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten,



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



**Importado por:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, España  
Producto fabricado en P.R.C - Diseñado por SOGO basada en las normas de calidad europeas  
Servicio postventa: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com)  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



**Importado por:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, Espanha  
Produto fabricado na P.R.C - projetado pelo SOGO com base nas normas de qualidade europeias.  
Serviço pós-venda: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com) /  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



**Imported by:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, Spain  
Product made in P.R.C. – Designed by SOGO based on the European Quality Standards  
Customer Service: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com) /  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

Questo simbolo indica che nel caso in qui si desidera smaltire il prodotto una volta la sua vita lavorativa è finite si dovrebbe prendere ad un agente autorizzato di rifiuti per la raccolta selettiva di apparecchi elettriche ed elettroniche (WEEE).



**Importato da:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, Espanha  
Prodotto fatto a P.R.C - Disegnato da SOGO in base alla Norme di Qualità Europea  
Servizio al cliente: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com) /  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



**Importé par:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, Espagne  
Produit fabriqué en P.R.C - Conçu par SOGO sur la base des normes de qualité européennes.  
Service après-vente: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com) /  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

Dieses Symbol bedeutet, dass für den Fall, möchten Sie das Produkt entsorgen, sobald seine Lebensdauer beendet ist, sollen Sie sich an einen autorisierten Abfallmittel wenden, für die Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten selektive Sammlung (WEEE).



**Importiert durch:**

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,  
C/ Barcas 2, 2  
46002 Valencia, Spain  
Produkt gemacht in P.R.C. -Entworfen von Sogo auf der Grundlage der europäischen Qualitätsstandards  
Kundendienst: [www.sogosat.com](http://www.sogosat.com) /  
[sogosat@sogosat.com](mailto:sogosat@sogosat.com) / 0034 902 222 161

# SOGO<sup>®</sup>

Human Technology

ref. SS-8462

